

NECK SIZING BUSHINGS - L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268

Hardened stainless steel neck bushing from L.E. Wilson. Wilson makes their bushings in .001" increments. The size marked on them refers to the middle of the bushing, which is reamed with a .003" taper. Since the case neck only reaches the middle, a slightly tighter sizing can be achieved by turning the bushing over, with the markings facing toward the case (markings facing down). This is mainly an emergency step to be taken if the brass has hardened, springing back more, and will no longer hold the bullet; or for fine-tuning the sizing to provide less additional "squeeze" than using the next smaller bushing in the normal way. Made to similar specs to the Redding neck bushings. Will not interchange with Forster or RCBS dies. Brownells Gun Tech™ Tip: There are two ways to select the steel neck bushings you need: (1) Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003". This allows approximately .001" of brass to spring back for correct neck tension. (2) You can also measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet and subtract .002" to .003".



Attributes

- Name: L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749002465
- Mfr. No.: B-268
- Diameter (in): .268
- Delivery weight: 0.032kg
- UPC: 815145024589

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Sicherheitshinweise](#)
- [English: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Safety Instructions](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour les Bagues de Collet L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LE BUSSOLE PER COLLETTI L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268](#)
- [Norsk: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: TULEJE SZYJKOWE L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Bezpečnostní pokyny](#)

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Sicherheitshinweise

Einführung

Danke, dass du die NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 gewählt hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, eine präzise Größenanpassung für Hülsenhäse in Nachladeanwendungen zu bieten. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle immer sicher, dass du das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendest.
- Überprüfe die Bushing vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende keine beschädigten Hülsen.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Bewahre die Bushing an einem sicheren, trockenen Ort auf, um Beschädigungen zu vermeiden und ihre Integrität zu erhalten.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit der Verwendung von Nachladegeräten verbunden sind, und ergreife geeignete Vorsichtsmaßnahmen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Persönliche Schutzausrüstung (PSA):**

- Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen vor Ablagerungen zu schützen.
- Verwende Gehörschutz, wenn du Geräte betreibst, die laute Geräusche erzeugen können.

- **Handhabung und Verwendung:**

- Gehe vorsichtig mit der Bushing um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Bushing vor der Verwendung richtig im Die sitzt.
- Überschreite nicht die empfohlenen Größenanpassungsspezifikationen, um Beschädigungen des Messings oder der Bushing zu vermeiden.
- Wenn du während des Größenanpassens übermäßigen Widerstand spürst, stoppe und überprüfe die Bushing sowie die Hülse.

- **Notfallsituationen:**

- Wenn die Bushing klemmt, versuche nicht, sie mit Gewalt zu entfernen. Befolge die FehlersucheRichtlinien des Herstellers.
- Bei Verletzungen suche sofort medizinische Hilfe auf.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Messe den Außendurchmesser des Hülsenhalses deiner geladenen Patrone.
- Ziehe .002" bis .003" von dieser Messung ab, um die passende BushingGröße zu bestimmen.

2. Installation:

- Setze die Bushing in das Neck Sizing Die ein und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.

- Wenn eine Feinabstimmung erforderlich ist, kannst du die Bushing umdrehen, sodass die Markierungen nach unten zeigen.

3. Nutzung:

- Platziere die Hülse im Hülsenhalter deiner Nachladepresse.
- Hebe den Kolben an, um die Hülse mit der Bushing in Kontakt zu bringen.
- Übe gleichmäßigen Druck aus, um den Hals der Hülse zu dimensionieren.
- Überprüfe den dimensionierten Hals auf die richtige Spannung und Passform.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige die Bushing nach jedem Gebrauch, um Ablagerungen oder Messingreste zu entfernen.
- Bewahre die Bushing in ihrer Originalverpackung oder einem dafür vorgesehenen Aufbewahrungsort auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Bushings gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die Bushing nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn sie aus Materialien besteht, die eine besondere Handhabung erfordern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich der NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 konsultiere bitte die Kontaktressourcen des Herstellers oder deinen örtlichen Händler.

Bitte denke daran, diese Richtlinien zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung deiner NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 zu gewährleisten. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. This product is designed to provide precision sizing for case necks in reloading applications. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always ensure that you are using the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the bushing for any signs of damage or wear before each use. Do not use damaged bushings.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Store the bushing in a safe, dry place to prevent damage and maintain its integrity.
- Be aware of the potential hazards associated with using reloading equipment and take appropriate precautions.

Specific Safety Precautions for Use

• Personal Protective Equipment (PPE):

- Always wear safety glasses to protect your eyes from debris.
- Use hearing protection if operating equipment that may produce loud noises.

• Handling and Use:

- Handle the bushing with care to avoid injury.
- Ensure that the bushing is properly seated in the die before use.
- Do not exceed the recommended sizing specifications to avoid damaging the brass or the bushing.
- If you experience excessive resistance during sizing, stop and inspect the bushing and the case.

• Emergency Situations:

- If the bushing becomes stuck, do not force it out. Follow the manufacturer's troubleshooting guidelines.
- In case of injury, seek medical attention immediately.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge.
- Subtract .002" to .003" from this measurement to determine the appropriate bushing size.

2. Installation:

- Insert the bushing into the neck sizing die, ensuring it is seated properly.
- If finetuning is required, you may turn the bushing over with the markings facing down.

3. Usage:

- Place the case in the shell holder of your reloading press.

- Raise the ram to bring the case into contact with the bushing.
- Apply steady pressure to size the neck of the case.
- Inspect the sized neck for proper tension and fit.

4. PostUse:

- Clean the bushing after each use to remove any debris or brass residue.
- Store the bushing in its original packaging or a designated storage area to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn bushings in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the bushing in regular household waste if it is made from materials that require special handling.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance regarding the NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268, please consult the manufacturer's contact resources or your local distributor.

Please remember to follow these guidelines to ensure safe and effective use of your NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Your safety is our priority.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268

Introducción

Gracias por elegir los BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Este producto está diseñado para proporcionar un dimensionamiento preciso de los cuellos de los cartuchos en aplicaciones de recarga. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de utilizar el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona el buje en busca de signos de daño o desgaste antes de cada uso. No uses bujes dañados.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Almacena el buje en un lugar seguro y seco para prevenir daños y mantener su integridad.
- Sé consciente de los peligros potenciales asociados con el uso de equipos de recarga y toma las precauciones adecuadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Equipo de Protección Personal (EPP):

- Siempre usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de escombros.
- Usa protección auditiva si operas equipos que pueden producir ruidos fuertes.

• Manipulación y Uso:

- Maneja el buje con cuidado para evitar lesiones.
- Asegúrate de que el buje esté correctamente asentado en el die antes de usarlo.
- No excedas las especificaciones de dimensionamiento recomendadas para evitar dañar el latón o el buje.
- Si experimentas resistencia excesiva durante el dimensionamiento, detente e inspecciona el buje y el cartucho.

• Situaciones de Emergencia:

- Si el buje se queda atascado, no lo fuerces a salir. Sigue las pautas de solución de problemas del fabricante.
- En caso de lesión, busca atención médica de inmediato.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Mide el diámetro exterior del cuello de tu cartucho cargado.
- Resta .002" a .003" de esta medida para determinar el tamaño apropiado del buje.

2. Instalación:

- Inserta el buje en el die de dimensionamiento de cuello, asegurándote de que esté asentado

correctamente.

- Si se requiere un ajuste fino, puedes voltear el buje con las marcas hacia abajo.

3. Uso:

- Coloca el cartucho en el soporte de la concha de tu prensa de recarga.
- Levanta el vástago para poner el cartucho en contacto con el buje.
- Aplica presión constante para dimensionar el cuello del cartucho.
- Inspecciona el cuello dimensionado para verificar la tensión y el ajuste adecuados.

4. Postuso:

- Limpia el buje después de cada uso para eliminar cualquier residuo o escombros de latón.
- Almacena el buje en su embalaje original o en un área de almacenamiento designada para prevenir daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier buje dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el buje en la basura doméstica regular si está hecho de materiales que requieren un manejo especial.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o asistencia adicional sobre los BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268, consulta los recursos de contacto del fabricante o tu distribuidor local.

Recuerda seguir estas directrices para garantizar un uso seguro y efectivo de tus BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Instructions de sécurité pour les Bagues de Collet L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268

Introduction

Merci d'avoir choisi les Bagues de Collet L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Ce produit est conçu pour fournir un dimensionnement précis des collets dans les applications de rechargement. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives générales de sécurité

- Toujours s'assurer que tu utilises le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Inspecte la bague pour tout signe de dommage ou d'usure avant chaque utilisation. Ne pas utiliser de bagues endommagées.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Range la bague dans un endroit sûr et sec pour éviter les dommages et maintenir son intégrité.
- Sois conscient des dangers potentiels associés à l'utilisation d'équipements de rechargement et prends les précautions appropriées.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Équipement de protection individuelle (EPI) :**
 - Toujours porter des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris.
 - Utilise une protection auditive si tu utilises un équipement pouvant produire des bruits forts.
- **Manipulation et utilisation :**
 - Manipule la bague avec soin pour éviter les blessures.
 - Assure-toi que la bague est correctement placée dans le die avant utilisation.
 - Ne pas dépasser les spécifications de dimensionnement recommandées pour éviter d'endommager le laiton ou la bague.
 - Si tu ressens une résistance excessive lors du dimensionnement, arrêtoi et inspecte la bague et la douille.
- **Situations d'urgence :**
 - Si la bague se coince, ne la force pas à sortir. Suis les directives de dépannage du fabricant.
 - En cas de blessure, cherche immédiatement une assistance médicale.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation :

- Mesure le diamètre extérieur du collet de ta cartouche chargée.
- Soustrais .002" à .003" de cette mesure pour déterminer la taille de bague appropriée.

2. Installation :

- Insère la bague dans le die de dimensionnement du collet, en t'assurant qu'elle est bien en place.
- Si un ajustement fin est nécessaire, tu peux retourner la bague avec les marquages orientés vers le bas.

3. Utilisation :

- Place la douille dans le portedouille de ta presse de rechargement.
- Lève le piston pour mettre la douille en contact avec la bague.
- Applique une pression constante pour dimensionner le collet de la douille.
- Inspecte le collet dimensionné pour vérifier la tension et l'ajustement appropriés.

4. Après utilisation :

- Nettoie la bague après chaque utilisation pour enlever les débris ou les résidus de laiton.
- Range la bague dans son emballage d'origine ou dans un endroit de rangement désigné pour éviter les dommages.

Instructions de mise au rebut

- Jette toute bague endommagée ou usée conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter la bague dans les déchets ménagers ordinaires si elle est fabriquée à partir de matériaux nécessitant un traitement spécial.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant les Bagues de Collet L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268, consulte les ressources de contact du fabricant ou ton distributeur local.

N'oublie pas de suivre ces directives pour garantir une utilisation sûre et efficace de tes Bagues de Collet L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Ta sécurité est notre priorité.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LE BUSSOLE PER COLLETTI L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268

Introduzione

Grazie per aver scelto le BUSSOLE PER COLLETTI L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Questo prodotto è progettato per fornire una dimensione precisa per i colli delle cartucce nelle applicazioni di ricarica. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla la bushing per eventuali segni di danni o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzare bussole danneggiate.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Conserva la bushing in un luogo sicuro e asciutto per prevenire danni e mantenere la sua integrità.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati all'uso di attrezzature di ricarica e prendi le precauzioni appropriate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Equipaggiamento di Protezione Personale (PPE):

- Indossa sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dai detriti.
- Usa protezioni per l'udito se utilizzi attrezzature che possono produrre rumori forti.

• Maneggiamento e Uso:

- Maneggia la bushing con cura per evitare infortuni.
- Assicurati che la bushing sia correttamente inserita nel die prima dell'uso.
- Non superare le specifiche di dimensionamento raccomandate per evitare di danneggiare il rame o la bushing.
- Se riscontri una resistenza eccessiva durante il dimensionamento, fermati e controlla la bushing e la cartuccia.

• Situazioni di Emergenza:

- Se la bushing si incastra, non forzarne l'uscita. Segui le linee guida di risoluzione dei problemi del produttore.
- In caso di infortunio, cerca immediatamente assistenza medica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Misura il diametro esterno del collo della tua cartuccia caricata.
- Sottrai .002" a .003" da questa misura per determinare la dimensione della bushing appropriata.

2. Installazione:

- Inserisci la bushing nel die di dimensionamento del collo, assicurandoti che sia correttamente

posizionata.

- Se è necessaria una regolazione fine, puoi girare la bushing con le marcature rivolte verso il basso.

3. Utilizzo:

- Posiziona la cartuccia nel supporto per cartucce della tua pressa di ricarica.
- Solleva il ram per portare la cartuccia a contatto con la bushing.
- Applica una pressione costante per dimensionare il collo della cartuccia.
- Controlla il collo dimensionato per verificare la tensione e la vestibilità corrette.

4. PostUso:

- Pulisci la bushing dopo ogni utilizzo per rimuovere eventuali detriti o residui di rame.
- Conserva la bushing nella sua confezione originale o in un'area di stoccaggio designata per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali bussole danneggiate o usurate in conformità con le normative locali.
- Non smaltire la bushing nei rifiuti domestici regolari se è realizzata con materiali che richiedono una gestione speciale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o ulteriori assistenza riguardo le BUSSOLE PER COLLETTI L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268, si prega di consultare le risorse di contatto del produttore o il proprio distributore locale.

Si prega di ricordare di seguire queste linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace delle BUSSOLE PER COLLETTI L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. La tua sicurezza è la nostra priorità.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Dette produktet er designet for å gi presis størkingsprosess for hylsehalsene i omlasting. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at du bruker produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Inspiser bushingen for tegn på skade eller slitasje før hver bruk. Bruk ikke skadede bushinger.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Oppbevar bushingen på et trygt, tørt sted for å forhindre skade og opprettholde integriteten.
- Vær oppmerksom på potensielle farer forbundet med bruk av omlastingsutstyr og ta passende forholdsregler.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Personlig verneutstyr (PPE):**

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot rusk.
- Bruk hørselvern hvis du opererer utstyr som kan produsere høye lyder.

- **Håndtering og bruk:**

- Håndter bushingen med forsiktighet for å unngå skade.
- Sørg for at bushingen er riktig plassert i dies før bruk.
- Ikke overskrid de anbefalte størkingsspesifikasjonene for å unngå skade på messing eller bushingen.
- Hvis du opplever overdreven motstand under størking, stopp og inspiser bushingen og hylsen.

- **Nødsituasjoner:**

- Hvis bushingen setter seg fast, ikke tvang den ut. Følg produsentens feilsøkningsretningslinjer.
- Ved skade, søk straks medisinsk hjelp.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Mål den ytre halsdiameteren på din ladede patron.
- Trekk fra .002" til .003" fra dette målet for å bestemme den passende bushingstørrelsen.

2. Installasjon:

- Sett inn bushingen i halsstørkingsdiesen, og sørg for at den er riktig plassert.
- Hvis finjustering er nødvendig, kan du snu bushingen med merkene vendt nedover.

3. Bruk:

- Plasser hylsen i hylseholderen på omlastingspressen.

- Hev rammen for å bringe hylsen i kontakt med bushingen.
- Påfør jevn trykk for å styrke halsen på hylsen.
- Inspiser den styrkede halsen for riktig spenning og passform.

4. Etter bruk:

- Rengjør bushingen etter hver bruk for å fjerne rusk eller messingrester.
- Oppbevar bushingen i sin originale emballasje eller et eget lagringsområde for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller utslitte bushinger i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke bushingen i vanlig husholdningsavfall hvis den er laget av materialer som krever spesiell håndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetsspørsmål eller videre assistanse angående NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268, vennligst se produsentens kontaktressurser eller din lokale distributør.

Vennligst husk å følge disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av din NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Din sikkerhet er vår prioritet.

TULEJE SZYJKOWE L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór TULEJ SZYJKOWYCH L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Produkt ten został zaprojektowany w celu precyzyjnego formowania szyjek łusek w aplikacjach związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że korzystasz z produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź tuleję pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia przed każdym użyciem. Nie używaj uszkodzonych tulei.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Przechowuj tuleję w bezpiecznym, suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom i zachować jej integralność.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z używaniem sprzętu do ponownego ładowania i podejmuj odpowiednie środki ostrożności.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

• Osobiste środki ochrony (PPE):

- Zawsze noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Używaj ochrony słuchu, jeśli obsługujesz sprzęt, który może wydawać głośne dźwięki.

• Obsługa i użytkowanie:

- Obsługuj tuleję ostrożnie, aby uniknąć urazów.
- Upewnij się, że tuleja jest prawidłowo osadzona w die przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji wymiarowych, aby uniknąć uszkodzenia miedzi lub tulei.
- Jeśli napotkasz nadmierny opór podczas formowania, zatrzymaj się i sprawdź tuleję oraz łuskę.

• Sytuacje awaryjne:

- Jeśli tuleja utknie, nie wymuszaj jej wyjęcia. Postępuj zgodnie z instrukcjami rozwiązywania problemów producenta.
- W przypadku urazu natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zmierz zewnętrzną średnicę szyjki swojej załadowanej amunicji.
- Odejmij .002" do .003" od tego pomiaru, aby określić odpowiedni rozmiar tulei.

2. Instalacja:

- Włóż tuleję do die do formowania szyjki, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Jeśli wymagana jest precyzyjna regulacja, możesz odwrócić tuleję, aby oznaczenia były skierowane w dół.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w uchwycie na łuski w swoim prasie do ponownego ładowania.
- Podnieś ramę, aby zbliżyć łuskę do tulei.
- Zastosuj stały nacisk, aby uformować szyjkę łuski.
- Sprawdź uformowaną szyjkę pod kątem prawidłowego napięcia i dopasowania.

4. Po użyciu:

- Oczyszczyć tuleję po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki miedzi.
- Przechowuj tuleję w oryginalnym opakowaniu lub w wyznaczonym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte tuleje zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj tulei do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest wykonana z materiałów, które wymagają specjalnego traktowania.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy związanej z TULEJAMI SZYJKOWYMI L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268, prosimy o konsultację z zasobami kontaktowymi producenta lub lokalnym dystrybutorem.

Prosimy pamiętać o przestrzeganiu tych wytycznych, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie TULEJ SZYJKOWYCH L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkaa kaulan kokoa patruunoiden uudelleenlatauksessa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että käytät tuotetta valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista bushing ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta. Älä käytä vaurioituneita bushingeja.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Säilytä bushing turvallisessa, kuivassa paikassa vaurioiden estämiseksi ja sen eheyden säilyttämiseksi.
- Ole tietoinen uudelleenlatauslaitteiden käytön mahdollisista vaaroista ja ota asianmukaiset varotoimet.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

• Henkilökohtaiset suojavarusteet (PPE):

- Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Käytä kuulonsuojaimia, jos käytät laitteita, jotka saattavat tuottaa kovaa melua.

• Käsittely ja käyttö:

- Käsittele bushingia varovasti vammojen välttämiseksi.
- Varmista, että bushing on kunnolla paikallaan die:ssä ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja kokoja vaurioiden estämiseksi messingille tai bushingille.
- Jos tunnet liiallista vastusta koon säädön aikana, pysähdy ja tarkista bushing ja patruuna.

• Häätilanteet:

- Jos bushing jää jumiin, älä pakota sitä ulos. Noudata valmistajan vianetsintäohjeita.
- Vammojen sattuessa hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Mittaa ladatun patruunan kaulan ulkohalkaisija.
- Vähennä tästä mittauksesta .002" .003" määrittääksesi sopivan bushingkoon.

2. Asennus:

- Aseta bushing kaulan koon säädin die:hen varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Jos hienosäätö on tarpeen, voit kääntää bushingin ympäri niin, että merkinnät ovat alaspäin.

3. Käyttö:

- Aseta patruuna uudelleenlatauspainon kuoren pidikkeeseen.
- Nosta ramia, jotta patruuna tulee kosketuksiin bushingin kanssa.

- Kohdista tasainen paine kaulan koon säätämiseksi.
- Tarkista säädetty kaula oikean jännityksen ja istuvuuden varalta.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista bushing jokaisen käytön jälkeen poistaaksesi roskat tai messinkijäännökset.
- Säilytä bushing alkuperäisessä pakkauksessaan tai määrättyssä säilytystilassa vaurioiden estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet bushingeja paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä bushingia tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se on valmistettu materiaaleista, jotka vaativat erityistä käsittelyä.

Lisätietoja ja tuki

Turvallisuusasioissa tai lisäävun saamiseksi NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268:sta, ota yhteyttä valmistajan tukiresursseihin tai paikalliseen jakelijaan.

Muista noudattaa näitä ohjeita varmistaaksesi NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268:n turvallisen ja tehokkaan käytön. Turvallisuutesi on meille tärkeää.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Denna produkt är utformad för att ge precisionskalibrering av hylsnackar vid omladdning. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att du använder produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Inspektera bussningen för eventuella tecken på skada eller slitage före varje användning. Använd inte skadade bussningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Förvara bussningen på en säker, torr plats för att förhindra skador och bevara dess integritet.
- Var medveten om de potentiella riskerna som är förknippade med användning av omladdningsutrustning och vidta lämpliga försiktighetsåtgärder.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

• Personlig skyddsutrustning (PPE):

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen mot skräp.
- Använd hörselskydd om du använder utrustning som kan producera höga ljud.

• Hantering och användning:

- Hantera bussningen med omsorg för att undvika skador.
- Se till att bussningen är korrekt placerad i dämparen före användning.
- Överskrid inte de rekommenderade kalibreringsspecifikationerna för att undvika att skada mässingen eller bussningen.
- Om du upplever överdriven motstånd under kalibreringen, stoppa och inspektera bussningen och hylsan.

• Nödsituationer:

- Om bussningen fastnar, försök inte att tvinga ut den. Följ tillverkarens felsökningsanvisningar.
- Vid skada, sök omedelbart medicinsk hjälp.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Mät den yttre nackdiametern på din laddade patron.
- Subtrahera .002" till .003" från denna mätning för att bestämma den lämpliga bussningsstorleken.

2. Installation:

- Sätt in bussningen i nackkalibreringsdämparen och se till att den är korrekt placerad.
- Om finjustering krävs kan du vända bussningen med markeringarna vända nedåt.

3. Användning:

- Placera hylsan i skalen på din omladdningspress.
- Höj ramen för att få hylsan i kontakt med bussningen.
- Applicera jämnt tryck för att kalibrera hylsnacken.
- Inspektera den kalibrerade nacken för korrekt spänning och passform.

4. Efter användning:

- Rengör bussningen efter varje användning för att ta bort skräp eller mässingsrester.
- Förvara bussningen i sin ursprungliga förpackning eller ett avsett förvaringsområde för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna bussningar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte bussningen i vanligt hushållsavfall om den är gjord av material som kräver särskild hantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268, vänligen konsultera tillverkarens kontaktresurser eller din lokala distributör.

Vänligen kom ihåg att följa dessa riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av din NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Din säkerhet är vår prioritet.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné rozměrování krčků při přebíjení nábojů. Abyste zajistili bezpečné a efektivní použití, pečlivě si prosím přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že používáte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Před každým použitím zkontrolujte objímku na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte poškozené objímky.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Skladujte objímku na bezpečném, suchém místě, abyste předešli poškození a zachovali její integritu.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s používáním vybavení na přebíjení a přijměte vhodná opatření.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

• Osobní ochranné vybavení (PPE):

- Vždy noste ochranné brýle, abyste chránili své oči před úlomky.
- Používejte sluchátka, pokud obsluhujete zařízení, které může produkovat hlasité zvuky.

• Manipulace a použití:

- S objímkou zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Ujistěte se, že je objímka správně usazena v die před použitím.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro rozměrování, abyste se vyhnuli poškození mosazi nebo objímky.
- Pokud během rozměrování pocítíte nadměrný odpor, zastavte a zkontrolujte objímku a nábojnici.

• Nouzové situace:

- Pokud se objímka zasekne, nepokoušejte se ji vyndat násilím. Řiďte se pokyny výrobce pro řešení problémů.
- V případě zranění vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Změřte vnější průměr krčku vašeho nabitého náboje.
- Odečtěte .002" až .003" od tohoto měření, abyste určili vhodnou velikost objímky.

2. Instalace:

- Vložte objímku do krčkového sizer die a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pokud je potřeba jemné doladění, můžete objímku otočit s označením směřujícím dolů.

3. Použití:

- Umístěte nábojnici do držáku nábojnic vašeho přebíjecího lisu.
- Zvedněte rameno, aby se nábojnice dostala do kontaktu s objímkou.
- Aplikujte stálý tlak k rozměrování krčku nábojnice.
- Zkontrolujte rozměřovaný krček na správné napětí a fit.

4. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte objímku, abyste odstranili jakékoli úlomky nebo zbytky mosazi.
- Skladujte objímku v jejím původním obalu nebo na určeném místě pro skladování, abyste předešli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované objímky v souladu s místními předpisy.
- Nepořádejte objímku do běžného domácího odpadu, pokud je vyrobena z materiálů, které vyžadují zvláštní zacházení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro bezpečnostní dotazy nebo další pomoc ohledně NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268 se prosím obraťte na kontaktní zdroje výrobce nebo na svého místního distributora.

Pamatujte si, prosím, dodržovat tyto pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití vaší NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .268. Vaše bezpečnost je naší prioritou.